

CONTENT

Foreword by Dr. Heinrich Mussinghoff, the Bishop Emeritus of Aachen	6
Foreword by Gabriele Scherle, Provost ret. of Frankfurt and Rhine-Main	10
Preface by the author	14
Dedication	18
Acknowledgements	20
Stepping Forward Into the Past	24
Background	24
Preparations	30
The Visit to Heinsberg	40
The Visit to Mueddersheim, Luexheim and Gladbach	64
The Visit to Thomas and Family and Friends in Hamm am Rhein	106
Conclusion	130
Notes	134
Reflection by Thomas Höppner-Kopf	140
Epilog by the editors	144

INHALT

Geleitwort von Dr. Heinrich Mussinghoff, emeritierter Bischof von Aachen	7
Geleitwort von Gabriele Scherle, Pröpstin i. R. für Frankfurt am Main und Rhein-Main	11
Vorwort des Autors	15
Widmung	19
Dank	21
Ein Schritt vorwärts in die Vergangenheit	25
Hintergrund	25
Vorbereitungen	31
Der Besuch in Heinsberg	41
Der Besuch in Müddersheim, Lützheim und Gladbach	65
Der Besuch bei Thomas und seiner Familie und Freunden in Hamm am Rhein	107
Schlussbemerkung	131
Anmerkungen	134
Nachbetrachtung von Thomas Höppner-Kopf	141
Nachwort der Herausgeber	145